



Экономический и Социальный Совет

Distr.: General
5 December 2013
Russian
Original: English

Форум Организации Объединенных Наций по лесам

Специальная межправительственная группа экспертов открытого состава по международному соглашению по лесам
Первое совещание

Найроби, 24–28 февраля 2014 года

Пункт 4 предварительной повестки дня*

Задачи группы экспертов

Международное соглашение по лесам

Записка Секретариата

Резюме

В своей резолюции 10/2 Форум Организации Объединенных Наций по лесам учредил специальную межправительственную группу экспертов открытого состава по международному соглашению по лесам, уполномоченную предпринять обзор осуществления и эффективности международного соглашения в контексте резолюций 2000/35 и 2006/49 Экономического и Социального Совета и обзор реализации многолетней программы работы Форума на период 2007–2015 годов. Она проведет обзор материалов, представленных различными заинтересованными сторонами в межсессионный период, и на основе результатов этого обзора разработает комплекс рекомендаций, задающих стратегическое направление осуществлению международного соглашения и его институциональным механизмам на период после 2015 года для представления Форуму на его одиннадцатой сессии. В настоящей записке приводится справочная информация о международном соглашении и задачах группы экспертов.

* E/CN.18/AEG/2014/1.



I. Введение

1. В соответствии с многолетней программой работы Форума Организации Объединенных Наций по лесам на период 2007–2015 годов, принятой в 2007 году, общей темой одиннадцатой сессии Форума, которая состоится 4–15 мая 2015 года, станет тема «Леса: прогресс, задачи и перспективы международного соглашения по лесам». На этой сессии для обзора эффективности международного соглашения по лесам Форум созывает заседание высокого уровня.
2. В рамках подготовки к этому обзору в течение последних 14 лет Форум принял ряд решений. Последнее из них было принято на его десятой сессии, состоявшейся в Стамбуле, Турция, 8–19 апреля 2013 года, когда Форум принял резолюцию 10/2, в которой он постановил провести подготовительные межсессионные мероприятия для обеспечения того, чтобы на его одиннадцатой сессии у него была прочная основа для обзора эффективности международного соглашения и принятия решения о его дальнейших перспективах.
3. В дополнение к ранее принятым решениям Форума по этому вопросу в настоящей записке содержится информация об основных задачах Форума на его одиннадцатой сессии, связанных с международным соглашением и его охватом и компонентами. В ней также содержится информация о ключевых межсессионных мероприятиях по этому вопросу, проведение которых было согласовано на десятой сессии Форума, и о задачах группы экспертов.

II. Справочная информация

4. Экономический и Социальный Совет, учредив Форум в своей резолюции 2000/35, заложил основу для международного соглашения. В этой резолюции Совет приводит компоненты международного соглашения и его функции и задачи.
5. Термин «международное соглашение по лесам» охватывает Форум и его государства-члены, действующие как на индивидуальной основе, так и совместно в качестве Форума; секретариат Форума; добровольное партнерство в рамках Совместного партнерства по лесам и другие соответствующие межправительственные организации, которые вносят вклад в работу Форума на индивидуальной и коллективной основе; региональные организации и их процессы; и основные группы, которые принимают участие в сессиях Форума. Осуществление резолюций Форума также считается частью международного соглашения.
6. Основная задача международного соглашения заключается в поощрении рационального использования, сохранения и устойчивого развития всех типов лесов и в укреплении для этого долгосрочной политической приверженности. Его цель состоит в содействии осуществлению согласованных на международном уровне мер в отношении лесов на национальном, региональном и глобальном уровнях для создания последовательных, транспарентных и предусматривающих широкое участие глобальных рамок для осуществления, координации и разработки политики.
7. На международное соглашение возлагается выполнение следующих основных функций:

а) содействие осуществлению согласованных на международном уровне мер, касающихся лесных ресурсов, на национальном, региональном и глобальном уровнях;

б) формирование последовательной, транспарентной и рассчитанной на широкое участие глобальной концепции разработки, осуществления и координации политики;

в) выполнение функций форума для постоянного совершенствования политики с участием правительств, международных организаций и других заинтересованных сторон в целях достижения единого понимания концепции неистощительного лесопользования и обеспечения целостного, всеобъемлющего и комплексного подхода к решению лесохозяйственных проблем и возникающих приоритетных задач;

г) расширение сотрудничества, а также координация политики и программ по связанным с лесной проблематикой вопросам между соответствующими международными и региональными организациями, институтами и инструментами и содействие обеспечению синергизма между ними, включая координацию действий доноров;

д) укрепление международного сотрудничества, в том числе по линии Север-Юг и отношений партнерства между государственным и частным секторами, и межсекторального сотрудничества на национальном, региональном и глобальном уровнях;

е) контроль и оценка прогресса на национальном, региональном и глобальном уровнях в форме представления докладов правительствами, а также международными и региональными организациями, институтами и инструментами и рассмотрение на этой основе вопроса о дальнейших необходимых мерах.

8. В 2006 году в своей резолюции 2006/49 Экономический и Социальный Совет укрепил концепцию международного соглашения, согласившись наделять его следующими тремя дополнительными основными функциями:

а) повышать роль лесного хозяйства в достижении согласованных на международном уровне целей в области развития, в том числе целей развития тысячелетия, и в осуществлении Плана выполнения решений Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию с учетом положений Монтеррейского консенсуса Международной конференции по финансированию развития;

б) предлагать и помогать странам сохранять и улучшать породный состав лесов в целях приумножения полезных свойств лесов в плане удовлетворения потребностей нынешнего и будущих поколений, в частности потребностей коренных народов и местных общин, жизнеобеспечение которых зависит от лесов;

в) укреплять взаимодействие Форума с соответствующими региональными и субрегиональными механизмами, учреждениями и инструментами, организациями и процессами, связанными с лесной проблематикой, в целях содействия расширению сотрудничества и эффективному осуществлению принципа неистощительного лесопользования.

9. В своей резолюции 7/1 Форум достиг согласия в отношении не имеющего обязательной юридической силы документа по всем видам лесов и его четырех общих глобальных целей в отношении лесов, которые в результате успешных переговоров и согласования стали неотъемлемыми частями международного соглашения. В той же резолюции Форум принял свою многолетнюю программу работы. Как указывалось выше, в соответствии с этой программой работы темой одиннадцатой сессии Форума будет тема «Леса: прогресс, задачи и перспективы международного соглашения по лесам».

10. Вышеупомянутые резолюции и многолетняя программа работы содержат важные положения, касающиеся обзора эффективности международного соглашения, часть из которых упоминается в разделе III настоящей записки.

11. На своей десятой сессии Форум продолжил разработку элементов обзора и согласовал проведение интенсивных межсессионных мероприятий по этому вопросу, которые будут предшествовать его одиннадцатой сессии. Эти мероприятия включают сбор мнений и предложений стран и других соответствующих заинтересованных сторон о международном соглашении, осуществление независимой оценки международного соглашения и проведение не более двух совещаний группы экспертов в целях осуществления обзора представленных материалов и результатов независимой оценки, с тем чтобы обсудить соответствующие вопросы и представить Форуму рекомендации относительно международного соглашения на его одиннадцатой сессии.

III. Элементы обзора международного соглашения по лесам

12. Резолюции 2000/35 и 2006/49 Экономического и Социального Совета и 7/1 и 10/2 Форума служат ему рамочной основой для проведения на его одиннадцатой сессии обзора эффективности международного соглашения и принятия решения относительно его дальнейших перспектив. В соответствии с этими резолюциями будет проведен обзор следующих элементов:

а) всего диапазона возможных вариантов, включая имеющий обязательную юридическую силу документ по всем видам лесов, укрепление нынешнего соглашения, продление действия нынешнего соглашения и другие варианты;

б) деятельности Форума в прошлом, его процессов и многолетней программы работы, включая деятельность специальных групп экспертов и инициатив, выдвигаемых странами, а также возможной деятельности Форума в будущем;

в) прогресса в деле осуществления не имеющего обязательной юридической силы документа по всем видам лесов и хода достижения четырех глобальных целей в отношении лесов, включая обзор отношений документа с международными конвенциями и межправительственными организациями, имеющими отношение к мандату Форума;

г) эффективности не имеющего обязательной юридической силы документа по всем видам лесов;

е) вклада лесного хозяйства и международного соглашения, в том числе не имеющего обязательной юридической силы документа по всем видам ле-

сов, в достижение согласованных на международном уровне целей в области развития;

f) секретариата Форума;

g) Совместного партнерства по лесам и его вклада в работу Форума, а также обзор соответствующих мероприятий, проводимых отдельными организациями — членами Партнерства в поддержку Форума;

h) средств осуществления не имеющего обязательной юридической силы документа по всем видам лесов и соответствующих последующих резолюций, а также связанного с этим механизма содействия;

i) деятельности Форума в контексте рамочной программы Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию, включая итоговый документ Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию и Повестку дня Организации Объединенных Наций в области развития после 2015 года.

IV. Задачи группы экспертов

13. Первый компонент межсессионных мероприятий по обзору международного соглашения, как об этом говорится в резолюции 10/2, заключается в том, чтобы запрашивать мнения стран и других соответствующих заинтересованных сторон о международном соглашении. В частности Форум предложил странам, Совместному партнерству по лесам, его организациям-членам, другим соответствующим организациям, соответствующим региональным и субрегиональным лесохозяйственным механизмам, учреждениям, инструментам, организациям и процессам, основным группам и другим заинтересованным сторонам направить в секретариат Форума свои мнения и предложения по шести ключевым вопросам, перечисленным в пункте 5 этой резолюции, и по всему спектру вариантов будущего статуса международного соглашения. На основе этого мандата была подготовлена типовая форма для запрашивания мнений, которая была направлена странам и другим заинтересованным сторонам в июне 2013 года. Полученные ответы были представлены в документе [E/CN.18/AEG/2014/INF/1](#).

14. Второй компонент заключается в проведении независимой оценки международного соглашения. Разработка круга ведения группы по проведению этой оценки, подготовленного в соответствии с приложением к резолюции 10/2, была завершена Бюро в июне 2013 года¹. Он включает сферу охвата и механизм осуществления этой оценки, ее цели, ожидаемые результаты и основные условия работы консультантов и координаторов.

15. Работа началась в октябре 2013 года после отбора соответствующих консультантов и назначения координаторов. Первоначальный доклад по этому вопросу будет представлен группе экспертов на ее первом совещании, а окончательный доклад должен быть подготовлен к середине сентября 2014 года для представления группе экспертов на ее втором совещании.

¹ Доступно по адресу: www.un.org/esa/forests/pdf/ahieg/TOR-IAF.pdf.

16. Третий компонент межсессионных мероприятий состоит в работе нынешней группы экспертов, учрежденной Форумом в его резолюции 10/2 и уполномоченной предпринять обзор осуществления и эффективности международного соглашения в контексте резолюций 2000/35 и 2006/49 Экономического и Социального Совета и обзор реализации многолетней программы работы Форума. Она проведет обзор материалов, представленных различными заинтересованными сторонами, и на этой основе разработает комплекс рекомендаций, задающих стратегическое направление осуществлению международного соглашения и деятельности его институциональных механизмов на период после 2015 года для представления Форуму на его одиннадцатой сессии.

17. При выполнении своего мандата группе экспертов следует также принимать во внимание связь с продолжающимся обсуждением целей в области устойчивого развития и Повестки дня Организации Объединенных Наций в области развития на период после 2015 года и его последствия. Она проведет не более двух совещаний до начала одиннадцатой сессии при условии наличия внебюджетных ресурсов. Первое совещание в Найроби предоставляет всем заинтересованным сторонам хорошую возможность обсудить все компоненты и элементы международного соглашения, а также мнения и предложения, представленные по этому вопросу, и заслушать предварительный доклад группы, проводящей независимую оценку. Результаты этого обсуждения и доклад о работе совещания будут направлять продолжающуюся деятельность по проведению независимой оценки, а также служить основой для дальнейшей работы группы экспертов в ходе подготовки к ее второму совещанию, на котором она должна будет представить рекомендации и выводы в отношении международного соглашения для рассмотрения Форумом на его одиннадцатой сессии.
